

Germany-Erfurt: Training aids and devices

OJ S 97/2023 22/05/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Handwerkskammer Erfurt

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99084

Country: Germany

Contact person: Jörg Sevostjan

E-mail: jsevostjan@hwk-erfurt.de

Telephone: +49 361-67076221

Fax: +49 361-6707200

Internet address(es):

Main address: www.hwk-erfurt.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=518538>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=518538>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Projekt LiH - „Ausbildungskampagne zur Nachwuchsgewinnung und -sicherung im Thüringer Handwerk“ (2023)

Reference number: 03/2023/Schleip/LiH

II.1.2. Main CPV code

39162200 Training aids and devices

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Ziel des Projektes:

- Vorteile der Ausbildung im Handwerk ins Bewusstsein zu rücken und die Durchlässigkeit im Bildungssystem darstellen
- Die Bedeutung des Handwerks für die zukünftige gesellschaftliche und wirtschaftliche Entwicklung (Klimawende und Digitalisierung) herauszustellen
- Ein positives Image der Handwerksberufe zu fördern
- Potenzielle Fachkräfte in Thüringen zu halten (Matching Interessent - Betrieb)

Los 1: Der Bieter hat die Entwicklung und Erstellung eines Kommunikations-/ Kampagnenkonzeptes sowie Kommunikationsinstrumenten, Werbeträgern und -mitteln und zugehöriger Mediaplanung sowie -beauftragung zu übernehmen.

Lose 2-16: Zur Ausgestaltung mobiler Mitmach-Stationen sog. Activity Points, werden verschiedene Werkzeuge, Materialien und technische Geräte benötigt, um Handwerk für Schülerinnen und Schüler erlebbar zu machen. Für praxisnahe und attraktive Lernangebote bedarf es einer entsprechenden Ausstattung, die mobil und flexibel einsetzbar ist und die zudem den aktuellen Sicherheitsstandards entspricht.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Agenturleistung

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld Holz

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld Elektrotechnik_01

Lot No: 3

II.2.2.

Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting, 31710000 Electronic equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Berufsfeld Elektrotechnik_02

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting, 31710000 Electronic equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld Elektrotechnik_03
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting, 31710000 Electronic equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld Natur und Umwelt
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting, 38510000 Microscopes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Berufsfeld Lebensmitteltechnik
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 15612500 Bakery products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld KFZ

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld Bau, Ausbau
Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 44111700 Tiles, 42641200 Machine tools for working ceramics

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld Zahntechnik
Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 33141800 Dental consumables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Berufsfeld bereichübergreifend, digital_01

Lot No: 11

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 39221160 Trays

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

39162200-7

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld bereichübergreifend, digital_02
Lot No: 12

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 30213000 Personal computers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld bereichsübergreifend, digital_03
Lot No: 13

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 48000000 Software package and information systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Schokodrucker

Lot No: 14

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices, 42000000 Industrial machinery

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld Friseur
Lot No: 15

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Berufsfeld Gesundheit
Lot No: 16

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Handwerkskammer Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

siehe II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/07/2023 End: 25/08/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Auftraggeber wird für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, einen Auszug aus dem Gewerberegister bzw. Wettbewerbsregister anfordern. Wird eine entsprechende Bescheinigung vom Herkunftsland eines ausländischen Bieters nicht oder nicht in vollem Umfang ausgestellt, kann sie durch eine eidesstattliche oder förmliche Erklärung des ausländischen Bieters ersetzt werden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Vorlage des Nachweises der Eintragung in das Amtliche Verzeichnis für präqualifizierte Unternehmen AVPQ (<https://www.amtliches-verzeichnis.ihk.de/>) bzw. in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der ABSt Sachsen-Anhalt (www.pq-abst.de) oder Vorlage folgender Eigenerklärung (siehe Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“) mit nachstehenden Angaben:

- a) die Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung erfüllt sind.
- b) Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen.
- c) die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfüllt sind.
- d) sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet und über das Vermögen kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares, gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist.

e) Angabe von Referenzen aus den letzten 3 Geschäftsjahren in Form einer Liste mit Angaben über Auftraggeber, Art der ausgeführten Leistungen, Auftragssumme und Ausführungszeitraum. (NUR FÜR LOS 1: BITTE HIERZU DAS ENTSPRECHENDE FORMBLATT "Eigenerklärung zur Eignung FÜR LOS 1 nutzen).

f) Erklärung über die Eintragung im Handelsregister.

Bei Bietergemeinschaften ist eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterschriebene Erklärung zurgesamtschuldnerischen Haftung abzugeben sowie ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen (siehe Formblatt in den Vergabeunterlagen). Sollte eine Bietergemeinschaft ein Angebot abgeben, so ist die vorstehend angeführte Eigenerklärung zur Eignung von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorzulegen. Gibt ein Bieter ein Angebot für mehrere Lose ab, ist die „Eigenerklärung zur Eignung“ nur einmal einzureichen. Werden Nachunternehmer einbezogen so ist von diesen die "Eigenerklärung zur Eignung" ebenfalls einzureichen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Nachweis einer branchenüblichen Betriebshaftpflichtversicherung durch Vorlage der Versicherungspolice oder einer Erklärung des Versicherers, aus welcher die versicherten Risiken und die Haftungssummen ersichtlich sind sowie deren Gültigkeit zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe. DIESE IST NUR FÜR LOS 1 MIT DEN ANGEBOTSUNTERLAGEN EINZUREICHEN.

Gibt ein Bieter ein Angebot für mehrere Lose ab, ist der Nachweis nur einmal einzureichen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die nachstehend benannten Eigenerklärungen gemäß Thüringer Tariftreue- und Vergabegesetz (ThürVgG) werden Vertragsbestandteil:

☒ Verpflichtungen nach § 12 und § 15 ThürVgG - Nachunternehmereinsatz, § 17 ThürVgG - Kontrollen, § 18 ThürVgG - Sanktionen

☒ Verpflichtung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG)

☒ Verpflichtungen zu Tariftreue, Mindestentgelt und Entgeltgleichheit (§§ 10 und 12 Abs. 2 ThürVgG)

☒ Verpflichtung des Nachunternehmers zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG)

☒ Verpflichtungen des Nachunternehmers zu Tariftreue, Mindestentgelt und Entgeltgleichheit (§§ 10, 12 Abs. 2 ThürVgG)

Die Formblätter sind vom Bestbieter auf Anforderung einzureichen, mit Unterschrift zu versehen und wenn gefordert zu kreuzen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/06/2023 Local time: 08:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 21/07/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/06/2023 Local time: 08:30

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen finden Sie unter <https://www.evergabe-online.de>.

Sie können sich gern freiwillig auf der vorgenannten Vergabeplattform registrieren und die Vergabeunterlagen dort herunterladen. Dies bietet Ihnen den Vorteil, dass Sie automatisch über Änderungen in den Vergabeunterlagen oder über Antworten auf Fragen zum Vergabeverfahren informiert werden.

Registrieren Sie sich nicht, besteht eine entsprechende Holschuld, d.h. Sie müssen sich selbständig informieren, ob die Vergabeunterlagen zwischenzeitlich geändert wurden und ob wir Bieteranfragen zum Vergabeverfahren beantwortet haben. Wir weisen darauf hin, dass für das Stellen einer Frage zum Vergabeverfahren und für das Abgeben eines Angebotes ohnehin eine Registrierung unumgänglich ist.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

Telephone: +49 361-573321276

Fax: +49 361-573321059

Internet address: <http://www.thueringen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/ Bewerber/ Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gem. § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. Solange ein wirksamer Zuschlag (Vertragsabschluss) noch nicht erteilt ist, kann als Rechtsbehelf ein Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1 genannten Stelle gestellt werden. Bewerber und Bieter müssen Vergabeverstöße bei der unter I.1 genannten Vergabestelle rügen, bevor sie einen Nachprüfungsantrag stellen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/05/2023